

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 24518431	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50448403	GiornoSped. Versandtag 2023-06-06
Cod.cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen WP/IWS-P21	Tel.int. Hausruf	

180344164

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

305483

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

ML-Express & Logistics GmbH 5100
Edisonstr. 8a
DE-63477 Maintal

Trasporto speci

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP

MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	612513692		
	Bolla	24518431		
	Magazzino	61/5061		
	N. ordine cliente	550003247302		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20230606		
0010	Nr-art-clie	9009016676		
		065032004-0000-11		
	065-032-004	F-562440.01.RH#055		
	Charge	0074140127		
		COM-Code DI		
		Paese origine GERMANIA		
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index Kolli		PesoL. tara Nr.espresso	
	Paletta cart.	800 X 600 X 765 mm		
	50448403-001	952238886	453,2 20,4 3404	76439522388864
	Somma per spediz.	50448403 1 colli	453,2 20,4	0,367 m3
ML-Express & Logistics GmbH AVIEXP24518431 A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2640

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 08/06/23

Firma

2640

952238886 001

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

15:19

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 91074 Herzogenaurach		NATIONALER / INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETRE DE VOITURE NATIONALE / INTERNATIONALE Internationale Beförderungen unterliegen trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Les transports internationaux sont soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Systemlogistik GmbH Pelkenbach 14 A 6244 Rodtfeld		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) NOTHEGGER Transport Logistik GmbH Niedersee 12 A-6393 St. Ulrich a. P. Tel.-Nr. +43 5353/600-0, FAX-DW: 11 office@nothegger.at www.nothegger.at	
3 Entladeort Lieu de déchargement A 6244 Rodtfeld		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur successeur (nom, adresse, pays) Vol. Nr. 1000000000 SP. 0000000000	
4 Beladeort/Beladetag Lieu de chargement / Date de chargement D-91074 Herzogenaurach		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réerves et observations du transporteur Sammelsendungen oder Sendungen mit mehr als 30 Collis werden unter dem Vorbehalt der Stückzahl übernommen!!	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés		B Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz du véhicule des Anhängers de la remorque KB 611111 KB 28400	
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros		C Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale des Kfz du véhicule des Anhängers de la remorque 11 12	
7 Anzahl der Packstücke Nombre de colis 30		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Collis	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage Collis		10 Statistiknummer No statistique 4050 kg	
11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg 4050 kg		12 Umfang in m³ Cubage m³	
Europaletten beim Absender beladen getauscht/zurück		Europaletten beim Empfänger entladen getauscht/zurück	
Unterschrift:		Unterschrift:	
D Entfernung in km: Distance en km: Inland à l'intérieur Ausland à l'extérieur		E Länge der Container in Fuß Longueur de Container en pied 20 21-29 30-39 40 bis 6 7 8 bis 12 12,5 bis	
F ADR-Deklaration		19 Besondere Vereinbarungen Convention particulières	
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur		20 Zu zahlen vom Absender A payer par Expéditeur Fracht / Prix de transport Ermäßigungen / Réductions Zwischensumme / Somme intermédiaire Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Zwischensumme / Somme intermédiaire US \$ % TVA Gesamtsumme / Total	
G Frachtberechnung/Calcul du décompte		24 Gut und Dokumente empfangen Marchandises et documents reçus KUEHN + NAGEL S. 1 Via dei Cicli... 08 GIU 2023 "Ricevuto" verifica su qual'età e qu...	
15 Nachnahmegebühr/Remboursement		25 Ort / Datum / Unterschrift und Stempel des Empfängers Lieu / Date / Signature et cachet du destinataire	
21 Ausgefüllt am: Etabli le: 06.06.23		23 NOTHEGGER Transport Logistik GmbH Niedersee 12 A-6393 St. Ulrich a. P. Tel.-Nr. +43 5353/600-0, FAX-DW: 11 office@nothegger.at www.nothegger.at	
22 Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 91074 Herzogenaurach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et cachet de l'expéditeur		23 NOTHEGGER Transport Logistik GmbH Niedersee 12 A-6393 St. Ulrich a. P. Tel.-Nr. +43 5353/600-0, FAX-DW: 11 office@nothegger.at www.nothegger.at Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et cachet du transporteur	